

Einkaufszentrum Telli wird umgebaut



Einkaufszentrum Telli wird umgebaut

Nach intensiver Planungs- und Vorbereitungszeit können die Umbau- und Erweiterungsarbeiten im Einkaufszentrum Telli im Februar 2007 beginnen.

Die Eigentümerin des Einkaufszentrums hat für den Umbau und die Erweiterung grünes Licht gegeben. Die vom Aarauer „Architekturbüro Frei“ ausgearbeiteten Pläne sollen in einer Bauzeit von rund acht Monaten mit Baubeginn im Februar 2007 umgesetzt werden.

Nebst den umfassenden Investitionen in die Neugestaltung der Mall, der Infrastruktur und der Erweiterung des Obergeschosses kommt auch der Stärkung des Ladenangebotes grosse Bedeutung zu.

Neu wird im Aarauer Einkaufszentrum Telli die Weltmarke H&M zu finden sein. Das Geschäft wird auf zwei Etagen und auf einer Fläche von über 1400 m² nach Abschluss der Umbauarbeiten öffnen.

Mit den geplanten Erneuerungen wird sich das Einkaufszentrum Telli zeitgemäss und modern präsentieren. Die Ladengeschäfte bleiben während der Bauzeit durchgehend geöffnet.

La faccia nuova del Telli Shopping-Center

Dopo un intenso tempo di preparazione e di progettazione il lavoro di estensione e di cambiamento nel centro commerciale Telli avrà inizio nel mese di febbraio del 2007.

La proprietaria del centro commerciale ha dato il benestare per il cambiamento e l'estensione. I programmi preparati nell'ufficio d'architettura Frei in Aarau saranno convertiti in un periodo di costruzione al incirca di otto mesi con l'inizio di costruzione nel mese di febbraio del 2007.

Inoltre insieme agli investimenti completi nella riorganizzazione del centro commerciale, l'infrastruttura e l'estensione del piano superiore saranno di grande importanza per la stabilizzazione dell'offerta dei negozi stessi.

Una gran novità nel centro commerciale Telli d'Aarau sarà l'apertura del grande magazzino di moda H&M, marca conosciuta in tutto il mondo.

Il grande magazzino con una superficie di oltre 1400m² su due piani aprirà dopo la conclusione dei lavori. Con i rinnovamenti previsti, il centro commerciale Telli si presenterà aggiornato e moderno. Durante il periodo di costruzione tutti i negozi del centro commerciale rimarranno aperti.

Changes at the Telli Shopping-Center

Following a period of intensive planning and preparation, the expansion of the Telli Shopping-Center can begin in February, 2007.

The owner of the shopping-center has now given their approval for the new construction and expansion of the mall. The plans developed by „Architektbüro Frei“, Aarau, will be realized during a building period of eight months, beginning in February, 2007.

Together with the large investments in redesigning the mall, the infrastructure and the expansion of the second floor, the addition of new stores is very significant.

The world trademark „H+M“ will be a new attraction in the Aarauer Shopping-Center. Following the renovations, the store will open and be situated on two floors, comprising no less than 1400 square meters.

The planned renovation of the Telli mall will result in a modern, „up-to-date“ shopping-center. During the construction period, all the stores will remain open.



Einkaufszentrum Telli wird umgebaut



Do të Meremetohet Qendra Tregtare "Telli"

Pas planeve intenzive dhe parapërgaditjeve, në shkurt 2007 fillohet me meremetimin dhe zgjerimin e Qendres Tregtare "Telli".

Pronarja e Qendrës Tregtare e ka dhënë dritën e gjelbërt për meremetim dhe zgjerim. Zyra e arkitektit Frei ka bërë përpunimin e planeve dhe ka ardhur në përfundim se punimet të cilat do të fillojnë në shkurt 2007 do të zgjasin tetë muaj. Përveç investimeve në rikonstruktimin e infrastrukturës së katit të lartë (katit të dytë), një rol i veçantë i jepet mudësisë për hapjen e më shumë mundësive blerëse, pra hapjen e më shumë shitoreve.

Risi në Qendrën Tregtare "Telli" në Arau do të jetë firma e njohur H&M e cila do të jetë e pranishme në të ardhmen. Qendra tregtare do t'i ketë dy kate, dhe pas përfundimit të punimeve do të ketë një hapësirë prej më shumë se 1400 m². Me përfshirjen e planeve të reja të rindërtimit, Qendra Tregtare "Telli" do të shndërrohet në një qendër moderne. Gjatë punimeve shitoret në këtë qendër do të jenë të hapura.

Renoviranje trznog centra Telli

Posle intezivnog planiranja i pripremanja pocinje renoviranje i prosirenje trznog centra Telli februara 2007 god.

Vlasnici trznog centra Telli dali su zeleno svetlo za renoviranje. Po planu biroa za arhitektu Frei u Arau, radovi bi trebalo da traju 8 meseci sa pocetkom februara 2007 god.

Pored troskova, koji obuhvataju promene sadasnjeg izleda centra, dolazi do prosirenja sa prvim spratom, i to sve pojacano novim prodavnicama.

Novo, u trznom centru Telli, je svakako dolazak poznate svetske marke H&M, koja ce da zauzima 1400 m² prostora na dva sprata.

Sa tim novim planovima Telli centar prikazace se u jednom modernom izdanju. Za vreme izvodjenja radova, prodavnice u centru bice otvorene, radice kao i do sada.

Telli Alışveriş Merkezi için tadilat yapıyor

Yoğun planlama ve hazırlıklardan sonra Telli Alışveriş Merkezi tadilat ve genişletme çalışmaları Şubat 2007 başlatılacak.

Alışveriş merkezinin sahibi tadilat ve genişletme çalışması için yeşil ışık vermiştir. Arau Mimarlıkbürosu Frei tarafından hazırlanmış olan plan aşağı yukarı sekiz ay gibi bir süreç içinde tatbika dökülüp bitirilmiş olacak.

Alışveriş Merkezinin yenilenmesinde altyapı ve üstkatın genişletilmesi için toplam yatırımın yanısıra Mağazaların gösterişine büyük önem verilmektedir.

Alışveriş Merkezinde yenilik olarak, Dünya markası H&M bulunacak. Mağaza tadilat çalışmaları bitiminde iki kat da 1400 m² geniş alan üzere açılacak. Bu planlanmış yenilikler Telli Alışveriş Merkezi kendini zamana uygun ve modern bir şekilde gösterecek. Mağazalar tadilat süresi boyunca açık olacak.